

Los Aliados toman Thourout, Iseghem, Menin y Durazzo y llegan a las puertas de Lille

Edición de
8 Páginas

LA INFORMACION

VALE
10 ctms.

DIARIO DE LA MANANA

Año X

SAN JOSE DE COSTA RICA, JUEVES 17 DE OCTUBRE DE 1918

No. 3314

TEXTO COMPLETO DE LA RESPUESTA DEL PRESIDENTE WILSON

SERVICIO HAVAS

CONTINUA EL AVANCE DE LOS SERBIOS

PARIS, 15. — Oficial. — Los serbios avanzaron al norte de Nish el domingo y capturaron el frente que se esperaba en las alturas que dominan las márgenes del Morawa. — HAVAS.

GRAVE CONFLICTO EN TURQUIA

PARIS, 14. — El Corresponsal de la Agencia Havas en Ginebra dice que de la paz en cualquier condición 150 miembros del Club Militar, reunidos en Constantinopla, sometieron una satisfacción inmediata, a favor del Sultán el siguiente programa: 1.º La fuerza. — Havas.

LA BARBARIE ALEMANA EN TODO SU ESPLENDOR

PARIS, 14. — Lebrun, Ministro del Bloqueo, y Loucheur, Ministro de los Armamentos, fueron ayer a Lens, acompañados por Perrier y Basly, Presidente el primero y Vicepresidente el segundo de la Comisión de Minas. Visitaron las ciudades de Lens, Sallaumines y Lievin. De las 10 mil casas de Lens no queda ninguna en pie. La ciudad está completamente arrasada; las minas están inundadas y se necesitarán cerca de dos años para extraer el agua. Se han tomado todas las medidas para volverlas a poner en buen estado, pero no se podrá comenzar a extraer carbón antes de 18 meses o 2 años. Serán necesarios cinco años para volver a la producción normal. En las minas de Lens, los alemanes crearon, antes de su partida, todas las instalaciones y llevaron la destrucción sistemática hasta los últimos límites del refinamiento. — HAVAS.

EL VICTORIOSO AVANCE BRITANICO

PARIS, 14. — "El Eco de París", refiriendo la situación en el frente británico, dice: "Donai está virtualmente tomado, Valenciennes muy amenazado, Denain ya no está más que a algunos kilómetros".

El "Petit Parisien", para dar una idea de las pérdidas alemanas en el Champaña, cita el testimonio de un prisionero enemigo del regimiento 406 de infantería, que entró en batalla el 10 de Octubre y fué diezmado; compañías de otros dos batallones de apoyo sufrieron mucho con la artillería y los aviones. A pesar de sus pérdidas, el regimiento recibió la orden de contraatacar. — HAVAS.

AL FIN

Paris. — Según despacho oficial de Madrid el Consejo de Ministros internados en puertos españoles, acordó esta noche requisionar siete barcos alemanes de los que están en puertos españoles.

A los ciudadanos americanos

Washington, 16 de Octubre de 1918.

CIRCULAR DECIMAQUINTA

El Departamento ha recibido informes que indican que los americanos residentes en el extranjero están respondiendo espléndidamente al cuarto empréstito de la Libertad. En México y en el norte de China los americanos han sobrepasado la cifra de un millón de dólares. En nombre del Gobierno quiero expresar a los americanos residentes en el extranjero, la gratitud del Gobierno por sus suscripciones e instarlos para que demuestren al enemigo que en esta guerra los americanos de ultramar están imbuidos del mismo fervor patriótico que han demostrado los americanos en su propio país. La guerra no ha terminado. El Gobierno de los Estados Unidos todavía necesita la respuesta más amplia a su demanda de dinero. Que no haya, pues, un solo americano residente en el extranjero, que al terminar la campaña del empréstito no sienta que ha suscrito hasta el límite extremo de sus recursos.

LANSING.

NOTA DEL SECRETARIO DE ESTADO LANSING AL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE SUIZA.

Departamento de Estado, 14 de Octubre de 1918.

Señor:

En respuesta a la comunicación del Gobierno alemán de fecha 12 del corriente que Ud. me ha entregado hoy, tengo la honra de rogarle que transmita la siguiente contestación:

"La aceptación completa por el Gobierno alemán actual y por una gran mayoría del Reichstag alemán de las condiciones puestas por el Presidente de los Estados Unidos de América, en su mensaje al Congreso de los Estados Unidos del 8 de Enero de 1918 y en sus discursos posteriores, autoriza al Presidente para manifestar clara y directamente su resolución respecto de las comunicaciones del Gobierno alemán del 8 y del 12 de octubre de 1918.

"Debe entenderse claramente que el procedimiento de la evacuación y las condiciones de un armisticio son asuntos que deben dejarse al juicio y deliberación de los consejeros militares del Gobierno de los Estados Unidos y de los Gobiernos aliados, y el Presidente considera de su deber decir que el Gobierno de los Estados Unidos no puede aceptar ningún arreglo que no preste absolutas y satisfactorias salvaguardias y garantías para el mantenimiento de la actual supremacía militar de los ejércitos de los Estados Unidos y de los Aliados que están en el campo. Tiene la seguridad de poder presumir sin temor de equivocarse que estos mismos serán el juicio y la resolución de los Gobiernos aliados.

"El Presidente considera también de su deber añadir que ni el Gobierno de los Estados Unidos ni — y de esto está completamente seguro — ninguno de los Gobiernos con los cuales está asociado el Gobierno de los Estados Unidos como beligerante, consentirá en tomar en consideración un armisticio mientras las fuerzas armadas de Alemania sigan con las prácticas ilegales e inhumanas en que todavía persisten. En el momento preciso en que el Gobierno alemán se acerca al Gobierno de los Estados Unidos con proposiciones de paz, sus submarinos se ocupan en echar a pique barcos de pasajeros en el mar, y no sólo los barcos sino hasta los botes en que los pasajeros y tripulaciones procuran ponerse en salvo. Y en su actual retirada forzosa de Flandes y Francia, los ejércitos alemanes están siguiendo un método de destrucción desenfrenada, que siempre se ha considerado como una violación directa de las leyes y prácticas de la guerra civilizada. A las ciudades y aldeas, cuando no las destruyen, se les despoja, no sólo de todo lo que contienen, sino amenudo hasta de sus mismos habitantes. No se puede esperar que las naciones asociadas contra Alemania convengan en cesar las hostilidades, mientras continúan los actos de inhumanidad, espoliación y desolación, que con justicia miran con horror y el corazón enardecido.

"Es necesario también, para evitar toda posibilidad de mala inteligencia, que el Presidente llame muy solemnemente la atención del Gobierno de Alemania hacia el texto y claro propósito de una de las condiciones de paz que ha sido ahora aceptada por el Gobierno alemán. Está contenida en el discurso que pronunció el Presidente el 4 de Julio en Mount Vernon. Dice así:

"La destrucción de todo poder arbitrario en cualquier parte, que pueda por sí solo, en secreto y a su antojo turbar la paz del mundo; o, caso de que no pueda ser destruido por el momento, cuando menos debe ser reducido virtualmente a la impotencia".

"El poder que hasta aquí ha gobernado la nación alemana es de la especie que aquí se pinta. De la voluntad de la nación alemana depende cambiarlo. Las palabras del Presidente que se acaban de citar constituyen, como es natural, una condición previa para la paz, si es que la paz ha de venir mediante la acción del pueblo alemán mismo.

"El Presidente considera deber decir que todo el proceso de la paz dependerá, a su juicio, del carácter definido y satisfactorio de la garantía que se dé en este asunto fundamental. Es indispensable que los Gobiernos asociados contra Alemania sepan, sin asomo de duda, con quien están tratando.

"El Presidente dará una contestación por aparte al Gobierno Real e Imperial de Austria-Hungría".

Sírvase aceptar, señor, el reiterado testimonio de mi alta consideración.

(f) ROBERT LANSING.

(SERVICIO HAVAS)

SAQUEOS, DESVASTACIONES E INCENDIOS

PARIS, 14. — El movimiento de retirada de los alemanes en el frente de la línea de la Oise y Saint-Gobain está ya enteramente en nuestro poder. En Marchais libertamos dos mil ciudades, se amplifica y se precipita ante el empuje irresistible de nuestros soldados electrizados por el triunfo y la vista de los horrores cometidos por el enemigo. Al retirarse los alemanes continúan la destrucción sistemática de poder, lo mismo que las aldeas del valle del Serre, Laón. Los alemanes han perdido por lo tanto el pivote en que durante tres años apoyaron su resistencia. El avance localizado alcanza a 8 kilómetros en la mayor parte del frente de 50 kilómetros que separa el canal del Aisne. El ferrocarril La Fe-

LA NUEVA ATROCIDAD QUE MEDITA ALEMANIA

PARIS, 15. — El corresponsal de la Agencia Havas en el frente británico observa que el golpe asestado ayer en Bélgica es de gran importancia si es el golpe de gracia. El ataque fue lanzado sin preparación de artillería. El terreno estaba relativamente bueno. Desde el principio la resistencia alemana fué vigorosa. Los ingleses en frente siete divisiones y la sexta de caballería desmontada, cuya combatividad es conocida. Sin embargo las tropas de von Arnim se quejan en general de que con demasiada frecuencia se les pone en lugares malos. En el Lys los alemanes perdieron 10 mil hombres. La depresión moral se revela también en el hecho de que los soldados hacen a las mejores unidades el reproche de que combaten demasiado bien y de ser la

Thourout y Menin han sido tomados

Los alemanes evacúan Ostende y están haciendo lo mismo en toda la costa

AEROGRAMAS

(NOTICIAS DE LA PRENSA ASOCIADA)

PARIS, 15. — Las tropas aliadas han avanzado hasta menos de una milla del ferrocarril Courtrai-Thourout y están despedazando los flancos de la línea alemana.

Los americanos han reasumido sus golpes apasiantantes al oeste del Mosa, a la vez que las fuerzas belgas, francesas y británicas continuaron hoy su avance en Flandes.

En dos días se han tomado más de 10 mil prisioneros y se han ganado siete victorias aéreas dentro de las líneas alemanas.

Una fuerte lluvia demora la batalla, pero las fuerzas aliadas han tomado Menin, importante centro ferrocarrilero, y Thourout, posición estratégica importante y centro de transportes.

Otras ciudades alemanas están ahora amenazadas y los cañones de los Aliados dominan el ferrocarril de Lille a la costa, estorbando grandemente si no interrumpiendo las comunicaciones.

Según parece la lucha está sufriendo una demora hasta que termine la evacuación de Bélgica. Se informa de la evacuación de Ostende y también del envío de barcos llenos de tropas procedentes de las regiones de la costa.

LO QUE SE HA HECHO EN LA ESCUELA NORMAL
INFORME DEL DIRECTOR DE ESE ESTABLECIMIENTO

El último informe que presentó el Director de la Escuela Normal al Ministro de Instrucción Pública, dice así: Heredia, 15 de septiembre de 1918. Señor Ministro de Instrucción Pública S. D. Tengo el honor de informar a Ud. sobre la labor realizada en la Escuela Normal desde el 10 de junio hasta la fecha. Venidas a principios de mayo las dificultades para formar el cuadro de profesores, fué luego preciso luchar contra la inercia de muchos alumnos, no habituados al trabajo activo y sostenido, o sugestionados por las maléficas insinuaciones de los enemigos de la Escuela. Penoso es tener que descender a tales detalles; pero muy a pesar mío me veré obligado a exhibir más tarde las pruebas de la ruda labor de algunos que por desahogar sus odios personales no han vacilado en utilizar como instrumento de su venganza a jóvenes inexpertos y en hacer la guerra a un establecimiento cuya conservación interesa al país y en particular a esta provincia. Los patriotas, los profesionales de verdad y los que sí saben proceder honradamente, se acercan a los directores de colegios y les exponen sus quejas o el remedio de los defectos que han advertido: no creo que haya director que no agradezca esa colaboración del público cuando es sincera y juiciosa. Yo nunca trabajo a puerta cerrada: la de la Escuela Normal está abierta a todo el mundo y cualquier advertencia siempre que redunde en bien del plantel será recibida con gratitud. Afortunadamente los alumnos en su mayor parte son sensatos e inteligentes y ya se han dado cuenta de los fines egoístas y mezquinos que persiguen los que tratan de apartarlos de su deber.

ASOCIACIONES BENEFICAS EN REEMPLAZO DE OTRAS FUTILES
En mi propósito de encauzar las actividades de la juventud hacia labores fructuosas y de carácter nacional, sugerí la creación de tres centros: el de la "Cruz Roja" a cargo del III. Año Normal, una "Sociedad Folklorista", iniciada por el II. Normal y un "Centro científico industrial" para el estudio de nuestro suelo y utilización de sus productos, organizado con elementos del I. Normal. Recientemente se ha formado una Sociedad Agrícola, de la que hablaré después.

FOMENTO DE LA INICIATIVA Y DEL SENTIMIENTO DE RESPONSABILIDAD
He fomentado también la iniciativa y el sentimiento de la propia responsabilidad encargando por turnos a los diferentes años las asambleas de los sábados y las veladas mensuales. El éxito ha superado a mis esperanzas y hasta los niños del I. Año han llenado satisfactoriamente su cometido. Ellos se encargaron de la primera velada a beneficio de los alumnos pobres de la Escuela, y el producto se invirtió en cuadernos. Los mismos niños fueron después al pueblo de San Pablo a repetir la velada a beneficio de los niños pobres de aquel distrito, proveyendo así que la extensión escolar no consistiese únicamente en la desherbia de cementerios.

TRABAJOS MANUALES AGRICOLAS E INDUSTRIALES
He procurado, además, despertar la afección por los trabajos manuales, a los que no parecían muy inclinados los alumnos, y ya se han practicado algunos ensayos industriales, como la preparación de tiza, la elaboración de objetos de concha y de cuero, y la fabricación de loza y material escolar, ensayos en los cuales se ha distinguido por su actividad y constancia el alumno Juvenal Valerio. Desgraciadamente como dije a Ud. en mi informe anterior no hay en la Escuela local apropiado para esta clase de labores; hace falta un taller grande, con suelo de ladrillo, para instalar algunas máquinas, una fragua, un horno de alfarería, una pila para la preparación de fibras, tintas, etc., sala en la cual pudieran los alumnos practicar ensayos ómnicos, ya que en el Laboratorio—dispuesto como los antiguos auditorios de gradería—no hay comodidad para hacerlos.

DEFICIENCIA DEL PLAN DE ESTUDIOS
El plan de estudios vigente adolece de tan enormes defectos, que a él debe atribuirse—en parte—la pésima preparación de los alumnos en casi todos los ramos.—He recomendado a los profesores su estudio para proponer una reforma a fin de año.

PLANTACIONES DE CEBUYA, HIGUERILLA Y TRIGO
Hace pocas semanas que la Junta de Educación de Barba recogió el maíz que había sembrado en el terreno que allí posee el Gobierno y me comencé a preparar práctica agrícola en la Escuela Normal. Inmediatamente comencé a preparar el terreno para sembrar trigo, encauzando esa labor a los alumnos que voluntariamente se ofrecieron para llevarla a cabo y que me correspondían como remuneración el cultivo del terreno. Un grupo de alumnos del I. Año Normal y del II.

TRIBUNA LIBRE
CARTA de un Agricultor DESDE LA CAMA

Señor Director de LA INFORMACION Ciudad
Muy señor mío: Como sé que usted acoge siempre con gusto en su popular periódico las cartas que los trabajadores le dirigen para ser publicadas, y muy especialmente las de los agricultores, según he visto por las muchas que con frecuencia leo en LA INFORMACION, sobre las dificultades que entre nosotros tropieza el trabajo, no dudo que dará buena acogida a ésta que hoy le dirijo para aplaudir una medida muy oportuna y conveniente que acaba de dictar nuestro Gobierno. Me refiero a la emisión, de la cual se destinan cuatro millones a la agricultura, lo que viene a ser como un riego que se dá a los campos secos por la falta de agua, pues lo mismo que sin agua no pueden prosperar los cultivos sin dinero no pueden ni siquiera intentarse.

Por eso hemos recibido los agricultores con gran regocijo la disposición decretada últimamente, de autorizar al Banco Internacional para emitir hasta 10.000.000 de colones en billetes, de los cuales se destinan 4.000.000 para darlos en préstamo a la agricultura y demás industrias, a un interés de ocho por ciento al año, pagaderos de los préstamos por amortizaciones anuales de cuatro por ciento. En estas condiciones de crédito, la agricultura es, no solamente un magnífico negocio, sino también la ocupación más atractiva y agradable, y la que imprime más carácter de independencia en el hombre. El campesino holgado, que no siente su espíritu abatido por el peso de las deudas que lo atormentan día y noche con la amenaza de la ejecución y del remate, es el tipo del hombre libre y activo, al par que humanitario y bondadoso, y por placer y por orgullo propende a ensanchar sus cultivos, para darse el gusto de ver que de sus fincas se derrama la abundancia.

Hazte amigos en la prosperidad y pruébalos en la desgracia PITACO
La frase que sirve de lema a esta crónica, y que pertenece a uno de los más sabios de Grecia, por una vez más en mi vida, he podido observar lo cierta que era, pues a pesar del poco tiempo que llevo en esta ciudad, cuanto me tendieron noblemente la mano de amigo, me han demostrado en estos días, para mí aciagos, que el apron de manos que me dieron a mi llegada, no fue el cumplimiento de una fórmula de educación, sino la realidad de una amistad leal y duradera.

TRIBUNA LIBRE

CONTESTANDO A EREMITA

MI ULTIMA CARICIA
Pobre Eremita! La adicción agobia Su frente melancólica y sombría, Y hasta su risa cuando asoma es fría Como la luz de hoguera funeral. Y vive como el águila alcazrada De flecha aguda, que orgulloso emprende Su vuelo al monte, y solitaria tiende Al vulgante dolor su ala imperial.

mal y extranjera, con los cuales apenas podrían emitir en billetes, conforme a la ley del país, poco más de 7.000.000 y conforme a la de Gresham ni siquiera 5.000.000; y si aquella no es ni la mitad de lo que necesitamos para mover el trabajo estancado, ésta no sería ni la tercera parte de lo que es necesidad requiere. Nos hallamos, pues, en grave dificultad, puesto que siendo indispensable, para que todos podamos trabajar—y que no sólo unos pocos y que los demás se queden sentados—que haya en la circulación a lo menos unos 10.000.000 de colones, y no hay quién en estos momentos ni siquiera 6.000.000, hemos dispuesto venir a molestar a usted con la súplica de que nos diga qué debemos hacer para salir de este pozo en que nos hallamos metidos.

UN AGRICULTOR
De nuevo Roberto Tinoco rueda por los suelos, y va a parar debajo de la barrera y de nuevo sale sin un rasguño del lance. Le pregunto al simpático coronel, si es que dispone de un paracaídas especial para librarse de los porrazos, y él graciosamente me contesta: —Para caídas? Para caídas lo mejor de todo es árnica. La banda militar ataca un pasadoble y salta al redondeo el primer bicho. Apenas llegado a la arena, me convengo de que el Ministro me engañó, cuando me dijo que iba a presentarme una corrida, lo que estoy prescindiendo es un concurso de aviación, porque todos van por los aires.

Esta Ud. muy palida Su sangre no está fuerte o su aparato digestivo no funciona bien. Tome Pildoras ferruginosas del Dr. James, que enriquecen la sangre, ayudan a la digestión, hacen desaparecer la afección y demás molestias de la dispepsia y son además un gran reconstituyente.

Teatro Teatros
Jueves: Exhibición a precios económicos, del grandioso drama de VICTORIANO SARDU, titulado: DESHONOR QUE NO DESHONRA. Protagonista la bellísima artista HESPERIA. —Luneta o Butaca 50 cts.

Y al miserable que a las cuarenta y ocho horas de ocurrido el accidente, se entretuvo, amablemente, en comunicar por teléfono, la noticia de mi fallecimiento a mis amigos, debo decirle que si mi vida tanto le importaba, podía venir a quitarme el pecho con su mano.

AMERICA
Jueves, 17: Segunda presentación de la maravillosa cinta LA HISTORIA DE LOS TRECÉ, interpretación de la célebre artista LYDA BORELLI.—Sábado 19: Gran concierto de arte por el celebrado baritone señor INCLAN.

TREBOL
Jueves 17: Sigue el entusiasmo—Sigue el éxito. La portentosa obra LA LLAVE MAESTRA.—Episodios 10, 12, 14. Exito colosal.—Sensación indescriptible.

Y al miserable que a las cuarenta y ocho horas de ocurrido el accidente, se entretuvo, amablemente, en comunicar por teléfono, la noticia de mi fallecimiento a mis amigos, debo decirle que si mi vida tanto le importaba, podía venir a quitarme el pecho con su mano. Para matar hombres se necesitan arreglos. Los hombres no se matan con teléfono. El que ocurre al anfitrión es que tiene alma de villano y espíritu de carnicería. Reciba con estas líneas un deseado saludo, ya que dada mi lesión no puedo propiciarle un puntapié. Jaquito CARRELLA.

